



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

FOR

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

- Nel fondo della sua fortuna.* No extremo da sua miseria.
- Fondo.* Lugar concavo, profundo: *Cavum.*
- Fondo.* Fundo, centro.
- Fondo de' calzoni.* Fundo dos calções.
- Fondo de' diamanti.* Fundo, profundidade dos diamantes; aquella apparencia, que parece reflectir a vista.
- Mettere in fondo.* Afundar, deitar a perder, arruinar, destruir, pôr alguém na mais extrema calamidade, e miseria.
- Dar fondo alla roba.* Dissipar, consumir, estragar prodigamente a fazenda.
- Fondo.* Fundo, bens estaveis, capital.
- Esser in fondo.* Estar em ruina, em miseria, na ultima calamidade: *Ad incitas redactum esse.*
- Andare al fondo.* no fig. Arruinar-se, ir em perdição, em ruina.
- Cavar di fondo.* Livrar do embaraço; tirar da calamidade, da desgraça, e da miseria.
- Toccare il fondo.* } Approfundar, entender profundamente, descobrir a quinta essencia, a verdade; ter hum profundo, e inteiro conhecimento de alguma cousa; no sentido figurado: *Scopum attingere.*
- Andare a fondo.* Submergir-se, metter-se no fundo: *Demergi.*
- In quel fondo.* Posto adverbialmente. Finalmente, em fim, ultimamente: *Tandem.*
- FONDO.** adj. m. DA. f. Fundo, profundo, concavo.
- Fondo.* Denso, espesso, baixo, fechado.
- Pesilienza fondo.* A maior força da peste.
- Da fondo sin' al fondo.* Totalmente, de todo, inteiramente.
- * **FONDURA.** f. f. Fundo, lugar baixo, e profundo, profundidade.
- FONDUTO.** adj. m. TA. f. Derretido, fundido, feito liquido, desfeito.
- FONOCANTICA.** f. f. Sciencia, que ensina a multiplicar os sons, e a voz reflectida em todas as qualidades de maneiras, como o eco.
- FONOLOGIA.** f. f. Sciencia, que ensina a natureza, as causas, os efeitos, e as propriedades dos sons pelos principios da Geometria.
- * **FONTALE.** adj. m. f. Original, á maneira de fonte, de quem hum rio toma o principio. Da fonte.
- * **FONTALE.** f. m. Fonte.
- * **FONTALMENTE.** adv. Originalmente, como origem, do principio, da fonte.
- FONTANA.** f. f. Fonte, manancial de agua viva, que sahe da terra.
- Flor di virtù, fontana di bellezza.* Flor da virtude, manancial de belleza, na qual tem a perfeita belleza o seu assento.
- Fontana.* no fig. Fonte, lugar abundante, copioso.
- * **FONTANALMENTE.** v. ORIGINALMENTE.
- FONTANELLA.** dim. f. DI FONTANA. Fontinha, pequena fonte.
- Fontanella della gola.* Aquella parte da guela, onde principia o canal, ou apera arteria: *Initium asperæ arteriæ.*
- Fontanella.* Nome de huma vea. Termo de Anatomia.
- Fontanella.* Cauterio, fonte, abertura feita na carne com hum botão de fogo.
- * **FONTANEO.** adj. m. NEA. f. Da fonte.
- FONTANEVOLE.** adj. m. f. Cheio de fontes.
- FONTANIÈRO.** f. m. O que sabe a Hydraulica.
- Fontanièro.* O que tem cuidado das aguas, e das fontes.
- FONTANIÈRO.** adj. m. RA. f. Da fonte.
- FONTANOSO.** adj. m. SA. f. Cheio de fontes.
- FONTE.** f. m. e f. Fonte, manancial das aguas.
- Fonte.* no fig. Fonte, principio, origem, manancial, copia.
- Fonte.* Pia de baptizar, Baptisterio, fonte baptifimal: *Baptisterium.*
- FONTICELLA.** dim. f. } Dim. DI FONTE. Fonte.
- FONTICINA.** dim. f. } tezinha, pequena fonte.
- F O R
- FORA.** Do verbo *Essere.* Elle seria.
- * **FORACCHIARE.** v. a. Esfurar, furar, abrir, fazer muitos, e pequenos buracos.
- FORACCHIATTO.** adj. m. TA. f. Esfuracado, furado.
- FORAGGIAMENTO.** f. m. Forragem, pasto, a acção de forragear.
- FORAGGIARE.** v. a. Forragear, andar á forragem, ir buscar forragem.
- FORAGGIÈRE.** f. m. Forrageador; o que vai á forragem.
- FORÀGGIO.** f. m. Forragem, palha, ou herba secca, que serve de sustento aos cavallos, ás bestas.
- Foraggio.* Forragem, pasto.
- Andar a foraggio.* Forragear, andar á forragem.
- * **FORAINO.** v. FORANEO.
- FORAME.** f. m. Buraco, furo.
- Forame.* Buraco, o olho do cú, o orificio inferior.
- Forame.* Todo o cú, cú.
- Forame.* Janella, abertura, fresta.
- FORAMELLO.** adj. m. Tavanez, homem, que em tudo se mette, e contradiz tudo quanto ha.
- FORAMENTO.** f. m. Buraco, furo; a acção de esfuracar.
- FORAMETTO.** dim. m. Buraquinho, furo estreito, e pequeno.
- FORAMINOSO.** adj. m. SA. f. Esfuracado, furado, cheio de furos, de buracos.
- FORANEO.** adj. m. NEA. f. Forense, do foro, pertencente ao foro judicial. Com a pronunciação do O aberto.
- Foraneo.* Forasteiro, de fóra, estrangeiro.
- FORANTE.** p. a. m. f. Que esfuraca, esfuracando.
- FORARE.** v. a. Esfuracar, furar, fazer buracos, trapassar.
- Forare le orecchie.* Furar as orelhas.
- Forare.* Furar, penetrar, entrar para dentro.
- Forare i più segreti luoghi.* Penetrar, entrar dentro dos mais occultos lugares.
- Forare.* Furar, trapassar, passar de parte a parte.
- FORASIEPE.** f. m. Qualidade de passarinho.
- Forasiepe.* no fig. Homemzinho, pequeno homem, pobre homem.
- FORASTICO.** adj. m. CA. f. Féro, feroz, difficiltofo.
- FORATA.** f. v. FORATURA.
- FORATERRA.** f. f. Hum instrumento de Jardineiro, com o qual se fazem covas, e buracos na terra.
- * **FORATO.** f. m. Buraco, furo.
- * *Forato.* Abertura, janella, fresta.
- FORATO.** adj. m. TA. f. Esfuracado, furado.
- Con coraggio forato, e pertugiato.* Com animo ingrato, e esquecido.
- Capo forato.* Cabeça aluada, juizo furado.
- FORATOJO.** f. m. Verruma, furador, broca, instrumento, com que se fazem buracos.
- FORATORE.** v. m. Esfuracador, furador, o que esfuraca.
- Foratore.* v. Foratojo.
- FORATURA.** f. f. Buraco, furo; a acção de furar.
- * **FORBANNUTO.** } v. } BANDITO.
- FÒRBICE.** } } FÒRBICI.
- FORBICETTE.** dim. f. DI FÒRBICI. Tifourinha, pequena tifoura.
- FÒRBICI.** f. f. plur. Tifouras, instrumentos, com que se cõta.
- Fòrbici per cavar i pell.* Tenaz, com que se arrancam os cabellos.
- Fòrbici.* Braços, pernas dos caranguejos, das lagostas, dos escorpiões.

- Fòrbici*. Tifourada, golpe, que se dá com huma tifoura.
- Fòrbici*. Obstinado, teimoso, contumaz; este epitheto dá-se áquelle, que profegue no dizer, ou no querer fazer alguma cousa, que lhe he prohibido.
- Fòrbici per cavar identi*. Boticação.
- Avere uno nelle fòrbici*. Ter alguém debaixo do seu poder, na sua sujeição.
- Essere nelle fòrbici*. Estar debaixo do arbitrio, do poder, da sujeição de alguém.
- Infra le fòrbici*. no fig. Em dúvida.
- Condurre uno nelle fòrbici*. Procurar enganar; fazer cahir alguém no engano, no perigo: *In infidias deducere*.
- FORBICIA**. f. f. O córte das tifouras, tifourada, golpe da tifoura.
- Forbicia*. Tifouras.
- FORBICIARO**. f. m. Cotelleiro, artifice, que faz tifouras.
- Forbicario*. Mercador, que vende tifouras.
- FORBICINE**. dim. f. Tifourinhas, pequena tifoura.
- FORBICIONI**. augm. DI **FÒRBICI**. Tifouras grandes.
- FORBIRE**. v. a. Açacalar, polir, alimpar, fazer pulido, luzente, brunir.
- Forbire le armi*. Polir, alimpar as armas.
- Da' lor costumi fa, che tu ti forbi*. Livra-te, não queiras imitar os seus costumes: *Noli eorum mores imitari*.
- Forbire*. por sem. Enxugar, alimpar; o que se diz, quando se trata dos olhos: *Ahtergere*.
- FORBITAMENTE**. adv. Limpamente, com limpeza, polidamente.
- FORBITISSIMAMENTE**. adv. sup. Limpissimamente, com muita limpeza, muito polidamente.
- FORBITISSIMO**. sup. m. MA. f. Limpissimo, polidissimo, muito polido.
- FORBITO**. adj. m. TA. f. Açacalado, polido, alimpado.
- Forbito*. Enxugado, enxuto.
- FORBITOJO**. f. m. Esfregão, rodilha, panno, ou outro instrumento, com que se limpa, e com que se enxuga. Escova.
- FORBITORE**. v. m. Espadeiro, açacalador, artifice, que açacala, pule, alimpa espadas, &c.
- FORBITRICE**. v. f. A mulher do espadeiro.
- Forbitrice*. por sem. Polideira, a que afeia, alimpa.
- FORBOTTARE**. v. a. Azorragar, facudir, apalear outra vez, açoutar de novo.
- Forbottare*. Injuriar, dizer injurias, afrontar.
- FORBOTTATO**. adj. m. TA. f. Azorragado, facudido, apaleado de novo, açoutado.
- Forbottato*. Injuriado, affrontado.
- FORCA**. f. f. Forcado, instrumento de páo, ou de ferro com duas, ou tres pontas, de que usão os homens do campo.
- Forca da lingua branchi per ammucchiare*. Forcado grande, com que se ajuntão os molhos.
- Forca per sostenere qualche cosa*. Estaca, pontaete, pelo feitio de hum forcado, para sustentar alguma cousa.
- Velenosa forca*. por sem. Cauda dividida em duas.
- Forca*. Lugar, onde se encontrão dous caminhos.
- Forca*. Forca, patibulo, cadafalso, em que se enforcão os malfitores, poste.
- Va alle forche*. Mão fogo te queime, enforcado sejas.
- Alle forche*. Modo de praguejar. v. *Va alle forche*.
- Forca*. Homem malvado, iniquo, scelerado, que merece a forca.
- Far le forche*. Saber huma cousa, e negar, ou fingir de não a saber. Reprehender alguém para o engrandecer com maiores louvores.

- Mandare alle forche*. } Locuções de prague.
Raccomandare alle forche. } jar, com as quaes se despe de alguém. Mandar fazer pendurar, enforçar.
- Da forche*. Posto como adjectivo. Digno de ser enforcado, iniquo, malvado, scelerado.
- Far le forche*. Captivar-se a benevolencia de alguém. Conciliar com aiaços, e lisonjas o seu favor, e benevolencia.
- Essere trà le forche, e Santa Candida*. Estar entre as forças, e santa Candida, isto he, estar entre a bigorna, e o martelo. Estar entre a Cruz, e Agubenta. Perigar por toda a parte para onde se vira: *Inter incudem, & malleum: inter Scyllam, & Charybdim*.
- FORCATA**. f. f. A abertura das pernas, parte do corpo humano, onde fenece o busto.
- Forcata*. Forcada; quantidade, que se pôde apanhar, ou levar em hum forcado, mólho.
- Forcata*. Pancada de hum forcado.
- FORCATELLA**. dim. f. DI **FORCATA**, na segunda significação. Pequena quantidade de palha, ou de outra couza, que se pôde levar em hum forcado.
- FORCATO**. adj. m. TA. f. Rachado, fendido em duas partes, que tem o feitio de hum forcado.
- FORCATURA**. f. f. A abertura entre as pernas.
- Forcatura*. Fendadura, o lugar, onde huma cousa começa a fender-se, e dividir-se em duas partes.
- FORCE**. Palavra sincopada de **FÒRBICE**, da qual usou Dante. Tifoura.
- FORCELLA**. dim. f. DI **FORCA**. Forcadinho, pequeno forcado.
- Forcella*. Estaca, tanchão.
- Intrà vite, e vite una forcella piccola si ponga*. Entre vide, e vide se ponha huma pequena estaca.
- Forcella*. A boca do estomago, onde acabão as costellas.
- Forcella*. Garganta, guéla, pescoco.
- Forcella*. Forquilha; termo, com que se explicão os Meitres para darem a conhecer aos meninos a letra R.
- FORCELLETTA**. dim. f. DI **FORCELLA**. Forcadinho, forcadinho pequeno.
- Forcelletta*. Quantidade pequena de palha, que se apanha, ou leva em hum forcado, mólho.
- Forcelletta di spine*. He huma locução semelhante a estas *Bicchier di vino*, *Panier di fichi*, *Piattel di carne*, as quaes não querem significar que o copo, &c. seja feito de vinho; mas sim cheio de vinho, ou daquella materia, que se diz.
- FORCELLUTO**. adj. m. TA. f. Fendido, dividido em dous, ou mais ramos, esgalhofo, que tem o feitio de hum forcado.
- FORCHE**. v. **FORCA**.
- FORCHETTA**. dim. f. DI **FORCA**. Forcadinho, pequeno forcado.
- Forchetta*. Páo com dous esgalhos, forcado.
- Forchetta*. Garfo de prata, de páo, ou de outra materia.
- Favellare in punta di forchetta*. Proverbio. Falar com exquilita, e demaziada affectação: *Nimiam concinnitatem in loquendo confectari*.
- Forchetta*. Termo injurioso. Homem malvado, digno de ser enforcado: *Furcifer*.
- FORCHETTIERA**. f. f. Bainha, estojo do garfo; ou garfos dentro do seu estojo.
- FORCHETTO**. f. m. Forquilha, toda a hasta, que tem dous ferros em cima.
- FORCHIUDERE**. v. a. Excluir, pôr, lançar fóra.
- FORCINA**. dim. f. DI **FORCA**. Forcadinho, pequeno forcado.
- Forcina*. Forquilha, pequeno instrumento, em que se rege o mosquete.
- Forcina per cavar la carne di pignatta*. Garfo.
- Forcina di tre punte*. Tridente, sifga, com que se pesca.

FORCINONE. augm. Forquilha grande.
 * FORCIPE. v. FORBICE.
 FORCOLA. f. f. Tolete, pão, a que se ata o remo para se remar.
 FORCONE. f. m. Forcado de ferro.
 * FORCOSTUMANZA. f. f. Má costume, incivilidade, impolitica.
 FORCUTAMENTE. adv. Á maneira de forcado.
 FORCUTO. adj. m. TA. f. Elgalhofo, dividido em dous, ou mais ramos, que tem o feitio de forcado.
 FORCUZZA. dim. f. Pequeno forcado, forcadinho.
Forcuza. Termo injurioso. Homem malvado, que tem merecimentos para ser enforcado.
 FÖRE. v. FUORA.
 FORELLINO. dim. m. Pequeno buraco, pequeno furo.
 FORENSE. adj. m. f. Forense, do Foro, pertencente ao Foro Judicial.
 FORÈSE. adj. m. f. Aldeão, Lavrador, paizano, rustico, que habita fóra da Cidade.
 FORESELLO. dim. m. LA. f. } Lavradorzinho, pequeno rustico.
 FORESETTO. dim. m. TA. f. }
 FORESOTTO. aug. m. TA. f. } Hum bom aldeão,
 FORESOZZO. aug. m. ZA. f. } hum bom Lavrador.
 FORESTA. f. f. Bosque, mata, grande extensão de terra cuberta de mato. Lugar separado da sociedade dos homens, floresta.
 FORESTARIA. } v. } FORESTIERIA.
 FORESTERIA. }
 FORESTICO. adj. m. CA. f. Forasteiro, exotico, estrangeiro, peregrino.
 FORESTIERAMENTE. adv. Forasteiramente, de hum modo estrangeiro, á estrangeira.
 FORESTIERE. adj. m. RA. f. Forasteiro, estrangeiro, de outro paiz, de outra familia, que he de fóra, estranho.
 FORESTIERE. f. m. RA. f. Hospede, o que he recebido em casa de alguém por civilidade.
 FORESTIERIA. f. f. Multidão, quantidade de forasteiros, de estrangeiros.
Forestiera. Hospedaria, casa, onde se alojão os forasteiros, os estrangeiros.
 FORESTIERO. v. FORESTIERE.
 FORESTO. adj. m. TA. f. Salvagem, deserto, deshabitado, inculto, silvestre, agreste.
Foresto. Escuro.
 * FORFARE. v. a. Fazer o que não convem, errar, delinquir, peccar, commetter huma falta, faltar, fallir.
 * FORFATTO. adj. m. TA. f. Errado, delinquido, peccado, commettido contra o dever, que delinquo.
 * *Forfatto.* Malfetor, delinquente.
 * FORFATTO. f. m. Erro, crime, delicto, peccado, falta, maldade, acção façanhosa.
 * FORFATTURA. f. f. Erro, crime, peccado, falta, maldade, prevaricação, flagicio.
 FORFECCHIA. f. f. Qualidade de bicho, que tem a cauda dividida em duas partes pelo feitio de huma tífoura.
 FORFECCHINA. dim. DI FORFECCHIA.
 FÖRFICE. f. f. Tífoura, instrumento de cortar.
Essere, o Dimorare tra le förfici. Estar em perigo, articado.
 FORFICELLA. v. FORBICELLA.
 FORFICETTE. dim. DI FÖRFICI. Tífourinha, pequena tífoura.
 FORFICIATA. f. f. Tífourada; golpe dado com huma tífoura.
 FORFICINE. dim. DI FÖRFICE. v. FÖRFICETTE.
 FÖRFORA. f. f. } Caspa, cunidade, que se
 FORFORACCIA. f. f. } cria na cabeça entre os
 FORFORAGGINE. f. f. } cabellos.
 FÖRFÖRE. v. FÖRFORA.

FÖRIERA. f. f. Mulher, que vai adiante.
 FÖRIERE. f. m. Foriel, official inferior Militar, que vai adiante preparar o quartel, &c.
 FORMA. f. f. Fôrma. Termo Filosofico.
Forma. Forma, molde, que dá a figura, e a fôrma.
La forma de' calzolari. Fôrma dos çapateiros.
Forma. Fôrma, regra, estylo, norma, formulario.
Forma. Maneira, traça, modo, feitio, figura, guiza.
La Città è adesso in un' altra forma. A Cidade tomou outra diferente figura.
Non mutare mai forma di vivere. Não mudar de modo de viver. Seguir sempre o mesmo modo, o mesmo theor de vida: *Handem semper vivendi rationem tenere.*
E cominciò in forma della donna a rispondere a se medesimo. E começou a responder a si mesmo em figura de mulher.
Forma. Fôrma, imagem, figura, aspecto, semblante, face.
Sotto turpissime forme d' uomini si trovano maravigliose ingegni. Debaixo de torpissimas figuras de alguns homens se achão maravilhosos engenhos.
Dipingere triangoli, e forme quadre. Descrever triangulos, e figuras quadrilateras.
Sotto forma di uno. Debaixo da figura de alguém.
Forma di cacio. Forma de queijo, a qual coituma ser de feitio redondo.
Forma. Alma, fôrma constitutiva do homem.
Forma. Natureza, fôrma, propriedade, indole, condição.
Forma. Fôrma, figura Geometrica; aquelle espaço, que se comprehende em hum, ou mais termos.
 FORMABILE. adj. m. f. Formavel, que se pôde formar.
 FORMAGGIARO. f. m. Queijeiro, o que faz, ou vende queijos.
 FORMAGGIO. f. m. Queijo, leite coalhado, secco, e endurecido.
 FORMALE. adj. m. f. Formal, essencial, que dá a fôrma, que faz com que huma cousa seja tal. Termo Filosofico.
Formale. Formal, preciso, mesmo.
Parole formali. Palavras formaes, precisas, as mesmas, as proprias palavras.
 FORMALISTA. f. m. Formalista, o que se afferra exactamente ás regras, ás fôrmas.
Formalista. Formulista, que segue rigorosamente as formulas.
 FORMALISSIMAMENTE. adv. sup. Formalissimamente, muito substancialmente.
 FORMALITÀ. } Formalidade, formula de
 FORMALIDADE. } Direito, solemnidade; o
 FORMALITATE. f. f. } abstracto de formal.
Formaliti. Formalidade, regra prescrita.
Formaliti. Formalidade, ordem certa.
Formaliti. Solemnidade, certas benevolencias, e ceremonias, que se observão.
 FORMALIZZARSI. v. n. p. Formalizar-se; offender-se, escandalizar-se de alguma cousa.
 FORMALMENTE. adv. Formalmente, essencialmente, na realidade, substancialmente, realmente. Termo Filosofico.
 FORMAMENTO. f. m. Formação, fôrma, creação; acção de se formar.
 FORMANTE. p. a. m. f. Que fôrma, formando.
 FORMARE. v. a. Formar, figurar, dar a fôrma.
Formare. Formar, fazer, compôr, ordenar, constituir.
Formar un assedio. Formar o sitio, os aproches para combater huma Cidade.
Formar una congiura. Fazer o conloio de huma conjuração.
Formare un processo. Formar, fazer hum processo.
 For-

Formare. Fazer a fôrma, o molde. Termo da Escultura.

Formare parola. Articular, formar a palavra.

FORMARSI. v. n. p. Formar-se, tomar huma fôrma, ser produzido.

Formarsi. no fig. Formar-se, fazer-se, aperfeiçoar-se.

FORMATAMENTE. adv. Formadamente, com fôrma, perfeitamente.

FORMATELLO. f. m. Qualidade de carácter. Termo de Impresão.

FORMATIVO. adj. m. VA. f. Formativo, que fôrma, que dá a fôrma.

FORMATO. f. m. Fôrma.

FORMATO. adj. m. TA. f. Formado, que tem alguma fôrma, feito, aperfeiçoado.

Le formate parole. As mesmas palavras formaes.

Formato. Fallando-se do homem. Membrado, que tem membros grandes, e grossos: *Habitior.*

Formato. Moldado; feito pela fôrma, pelo molde.

Ben formato. Bem feito, formoso, bello, bem formado.

FORMATORE. v. m. Formador, artifice, creador; o que fôrma.

Formatore. Aquelle, que faz figuras de gesso, ou de papellão, ou de outra qualquer materia semelhante.

FORMATRICE. v. f. Formadora, aquella que fôrma, que dá a fôrma, a figura.

FORMAZIONE. f. f. Formação, fôrma, criação, composição, construção; a acção de formari.

FORMELLA. f. f. Cova, que propriamente se faz para se plantarem as arvores.

Formella. Qualidade de enfermidade, que vem aos cavallos.

FORMELLA. dim. f. Pequena fôrma.

Formella. Pequena forma de queijo.

FORMENTARE. v. a. Fermentar, levar, fazer levado.

FORMENTATO. adj. m. TA. f. Fermentado, levado.

FORMENTIFERO. adj. m. RA. f. Fertil, abundante, fecundo em trigo, que produz trigo.

FORMENTO. f. f. Fermento, levadura, crescente, com que se faz levar o pão.

Formento. Pão em grão, trigo, e o mais excellente de todos os grãos.

Raccolta di formento. Colheita de trigo.

Formenta forattiero. Trigo, que vem de fóra.

FORMENTONE. f. m. Mahis, trigo da Turquia, ou das Indias.

FORMETTA. dim. f. Pequena forma, pequeno molde, modello pequeno.

FORMICA. f. f. Formiga; pequeno insecto bem conhecido.

Mal della formica. Comichão nas borbulhas, principalmente nas da farna, formigueira.

Formica, o Formicon di sorbo, che non esce per bussare. Proverbio. Fazer-se surdo: diz-se daquelle homem, que difficilmente se deixa persuadir. Fazer ouvidos de mercador: fazer-se desentendido.

Formica. Herpes, inflammation corrosiva, qualidade de dopença. Termo de Medicina.

FORMICAJO. f. m. Formigueiro, ninhada de formigas, lugar, onde nascem, onde se ajuntão, onde estão as formigas.

Stuzzicare il formicajo. Proverbio. Acordar o cão, que está dormindo; isto he, provocar alguém que te deixa estar; e incitado, te pôde fazer mal: *Crabrones irritare.*

FORMICANTE. p. a. m. f. Que formiga, que he grande em numero.

Formicante. Que pica, que lateja, picando.

FORMICARE. v. n. Formigar, estar em grande quantidade, em o mesmo lugar, abundar, apparecer em grande numero, e á maneira de huma multidão de formigas; mas não se usa este verbo nesta significação,

senão quando se falla das coufas, que tem vida, e movimento.

Formicare. no fig. Formigar, latejar, picar: o que se diz de huma certa comichão entre o couro, e a carne.

Formicare. Formigar, se diz tambem de hum certo movimento do pulso.

FORMICHETTA. dim. f. DI FORMICA. Formigazinha, pequena formiga.

FORMICOLA. } v. } FORMICA.

FORMICOLAJO. } } FORMICAJO.

Formicolajo. por fem. Grande quantidade de alguma coufa, excessiva abundancia.

Stuzzicare il formicajo. v. *Formicajo.*

FORMICOLAMENTO. f. m. Formigueiro, fervor, effervescencia do sangue, comichão, a qual se sente sobre a pelle, como se por ella andassem formigas.

FORMICOLANTE. p. a. m. f. } Que formiga, que

FORMICOLARE. adj. m. f. } se move á maneira de formigas.

FORMICOLATO. adj. m. TA. f. Espesso, baixo, denso, fechado, em tão grande quantidade, como as formigas.

FORMICOLIO. f. m. Formigueiro, effervescencia, fervor do sangue, que se sente sobre a pelle.

FORMICONE. aug. DI FORMICA. Formigão, formiga grande.

Essere, o Fare formicon di sorbo, che non esce per bussare. Proverbio. Estar constante na sua opinião, e deixar dizer o que quizerem, e ir fazendo sempre o mesmo. Fazer ouvidos de mercador, não dar pelo que lhe dizem.

FORMICUCCIA. dim. f. DI FORMICA. Formigazinha, pequena formiga.

FORMIDABILE. adj. m. f. Formidavel, espantoso, tremendo.

FORMIDABILISSIMO. sup. m. MA. f. Muito formidavel, espantosissimo, muito tremendo.

FORMIDABILITÀ. } Formidabilidade: o

FORMIDABILITATE. } abstracção de formida-

FORMIDABILITATE. f. f. } vel.

FORMIDINE. f. f. Pavor, temor, medo grande.

Palavra Latina.

FORMIDOLOSO. adj. m. SA. f. Formidoloso, formidavel, medonho, espantoso, tremendo. Palavra Latina.

FORMINGA. f. f. Forminga, qualidade de arpa, em que tocão os Gregos.

FORMISURA. adv. Excessivamente, immoderadamente, desmarcadamente, fóra de medida, demaziadamente.

FORMOLA. f. f. Fórmula, regra, certos termos prescritos, e ordenados por algum acto.

Formola. Formula. Modo de fallar.

FORMOLARIO. f. m. Formulario, escrito, que contém as formulas, que se devem praticar em certas occasiões: *Formularum codex.*

FORMOSISSIMO. sup. m. MA. f. Formosissimo, muito gentil, bellissimo, muito engraçado.

FORMOSITÀ. } Formolura, belleza, gen-

FORMOSITATE. } tileza; o abstracção de for-

FORMOSITATE. f. f. } moso.

FORMOSO. adj. m. SA. f. Formoso, bello, gentil, engraçado, lindo.

FORMULA. f. f. Fórmula, certos termos prescritos, e ordenados por algum acto.

Formula. Formula. Modo de fallar.

FORNACE. f. f. Forno grande.

Fornace da calcina. Forno de cal.

Fornace da mattoni. Forno de tijolo, de telha.

Fornace. Fornalha, lugar, em que se faz grande fogo.

FORNACELLA. dim. f. } Dim. DI FORNACE. For-

FORNACETTA. dim. f. } nozinho, fornalha pequena.

FORNACIÀJA. f. f. Forneira, a que tem a seu cuidado a fornalha, o forno.

FORNACIAJO. f. m. Caeiro, tijoleiro; o que exercita o officio de trabalhar nos fornos de cal, ou de tijolo.

FORNACIATA. f. f. Fornada, a materia, que enche o forno, ou a fornalha de cada vez.

FORNACINA. dim. f. } v. } **FORNACELLA.**
FORNACINO. dim. m. }

FORNAJO. dim. m. Fraco padeiro.

FORNAJO. f. m. Padeiro, forneiro, o que faz o pão, e o coze.
Arte de fornajo. Officio de padeiro, de forneiro.
Accondare, o Accondiare il fornajo. Assegurar-se de ter com que viver sufficientemente: *Consulere in longitumem.*

FORNATA. f. f. Fornada, pão, que enche o forno de cada vez.

FORNELLETO. dim. m. } Forno pequeno, fornoinho, o mais ordinario se entende daquella, onde se distilla.
FORNELLINA. dim. f. }
FORNELLINO. dim. m. }

Fornellina. no fig. Huma rapariga á ilhargá do homem.

FORNELLO. dim. m. v. **FORNELLETO.**

FORNICARE. v. a. Fornicar, commetter o peccado da fornicação, ter commercio carnal com as mulheres.
Fornicare. Adulterar, commetter hum adulterio.
Fornicare. Apostatar, renunciar a verdadeira Religião, ou a Religião, que se professa em alguma Ordem.

FORNICARIAMENTE. adv. Fornicariamente, com fornicação, meretricizmente, á maneira de mulher pública.

FORNICARIO. adj. m. **RIA.** f. Fornicario, que commette fornicação.
Fornicario. Com força de substantivo. Homem fornicação, fornicação.

FORNICATORE. v. m. Fornicador, homem fornicação.
Fornicatore. Adultero, o que tem commercio illegitimo com as mulheres casadas.

FORNICATORELLO. dim. m. Hum fino fornicação, hum fornicação manhoso.

FORNICATRICE. v. f. Fornicadora, mulher fornicação.

FORNICAZIONE. f. f. Fornicação, o peccado da luxuria.
Fornicazione. Adulterio.
Fornicazione. Apostasia, renunciação, deserção da verdadeira Religião: *Defectio a vera Religione.*
Spirituale fornicazione. Apostasia.

FORNICHERIA. v. **FORNICAZIONE.**

FORNIMENTO. f. m. Fornimento, ou furnimento, fornecimento, adereço, apparelho, armação, provisão, aparato, apreito.
Fornimento di camera. Armação de huma casa; da camera.
Fornimento. Móveis, alfaias, com que as casas se adornão.
Fornimento di credenza. Baxella, numero de pratos grandes, e pequenos, e tudo o que he necessario de trem de prata para se dar hum banquete.
Fornimento da cavallo. Arreios, jaezes do cavallo.
Fornimento da soldado. Armamento de soldado.
Fornimento forastiero. Ornato alheio.
Fornimento. Acabamento, complemento, fim.
Fornimento. Guarda da espada, guarnição, copos.

FORNIMENTUZZO. dim. m. Pequeno fornecimento, aparato mediocre.

FORNIRE. v. a. Acabar, completar, concluir, finalizar, terminar.
Che le cappe forniscie poco panno: cioè, si fanno con poco panno. Que as capas se fazem com pouco panno; levão pouco panno.
Fornire. Fornir, fornecer, apparelhar, prover, or-

nar, guarnecer, abastecer, preparar, subministrar.
Fornire. Fortificar, guarnecer.
Fornì Ruem di sua gente a cavallo. Fortificou Ruão com a sua cavallaria.
Fornire. Armar, guarnecer, preparar com móveis.
Fornire. Cesar, desistir, deixar, paillar.
Fornì d'esser molesto. Deixou de ser molesto, enfastado.
Fornire. Executar, cumprir, acabar, satisfazer, concluir.

FORNIRSI. v. n. p. Fornir-se, fornecer-se, ornar-se, guarnecer-se, apparelhar-se, bastecer-se, prover-se.

FORNITAMENTE. adv. Completamente, perfeitamente, acabadamente.

FORNITISSIMO. sup. m. MA. f. Fornecidissimo, apparelhado copiosamente.

FORNITO. f. m. Fornecimento, fornimento, provisão, apparelho, guarnição, apparato, enfeite, ornato.
Fornito. Armação, móveis de casa.
Fornito. Jaezes, arreios dos cavallos.

FORNITO. adj. m. TA. f. Fornecido, fornido, abundante, copioso, provido, bastecido, apparelhado.
Fornito. Acabado, completo, aperfeiçoado, perfeito, terminado, reduzido á perfeição; adulto.
Fornito il viaggio. Acabada a jornada.
Fornito. Adornado, guarnecido, enfeitado.
Vestito fornito. Vestido guarnecido.
Fornito. Dotado, cheio.
Fornito di grand' animo, di virtù. Dotado de grande animo, de virtude.
Ben fornito. } Que tem grande membro viril:
Meglio fornito. } o que se diz, fallando-se dos ho-
Fornito. absolut. } mens.
Mal fornito. Que tem pequeno membro viril.
Fornito. v. *Proveduto.*

FORNO. f. m. Forno, onde se coze pão.
Forno. Forno, casa do forno.
Far il forno. Ser forneiro; exercitar o officio de forneiro: *Artem pistariam facere.*
Mutarsi in un forno. Fazer mal a si mesmo; ser a causa de seus proprios males: obrar, fazer alguma cousa inconsideradamente: *Imprudenter agere.*
Chi non è in forno, è in sulla pala. Proverbio. Quem não está no forno, está sobre a pá: isto he, estar á borda do precipicio; em termos de se aruinar, e de se perder.
Dir cose, che non se direbbe una bocca di forno. Dizer cousas, que não diria huma boca de forno; isto he, dizer aburdos, ou cousas, que excedem os limites da fidelidade: fallar despropósitos, delirios: *Deliramenta loqui.*
Attaccarla al cielo del forno. Blasfemar, fallar contra Deos, e a Religião.
Fare a' sassi pe' fornì. *Far quasi l' impossibile.* Fazer cousas quasi impossiveis: *Impossibilia aggredi.*
Tempestare il pan nel forno. Naufragar dentro do Porto; perigar ainda nas mesmas cousas, seguras, e certas: *In portu naufragare.*

FORNUOLO. f. m. Lanterna, candeio, com que de noite se vai caçar aos passaros, e tambem pescar.
Esser nel fornulo. Estar namorado; estar vencido, dominado de huma vehemente paixão; dos maiores affectos, e appetites: *Amore incendi, magnis animi affectibus, cupiditatibusque coerceri.*

FORO. f. m. Pronunciado com o primeiro O fechado.
 Buraco, furo, abertura, cavidade, greta, fenda, racha.
Foro: antigamente se declinava no numero plural *le fora.*

FORO. f. m. Pronunciado com o primeiro O aberto.
 Foro, sala da audiencia, lugar, onde se julga, praça de commercio, lugar, onde se ajuntão os homens de negocio.
Foro delle scene. Prospecto do theatro, da scena, que está frunteiro aos Espectadores.

FORO FURONO. Forão; terceira pessoa do preterito, definido do verbo *Essere*. He Poetico.

FOROSETTA. f. fem. **DI FOROSETTO.** Camponeza gentil, bella lavradora. Palavra usada pelos Poetas.

FOROSETTO. f. dim. m. Pequeno homem do campo; galante campones, engraçado lavrador. Palavra Poetica.

* **FORRA.** f. f. Valle, planicie comprida, e estreita cercada de altas collinas.

FORSE. Adverbio dubitativo. Talvez que, quiçã, por acaso, por ventura, acaso.

Forse. Quasi, perto. *Era il figliuolo di forse nove anni.* Era o filho de idade quasi nove annos: tinha o filho de idade quasi nove annos.

Forse. Adverbio interrogativo. Por ventura: por acaso?

Stare, o Entrare in forse. Estar em balança, duvidoso, irresoluto; hesitar, duvidar: *Pendere animo.*

Forse. Talvez, pôde ser. Modo de expressar ironico.

FORSECHE. adv. Talvez que, pôde ser, por acaso, quiçã, por ventura.

Forsechè. Se usa tambem ironicamente para indicar não duvida, mas sim certeza. Certamente, na verdade, sem duvida.

Forse ch' io non glielo dissi. Modo de exprimir. Como se eu lho não dissera.

FORSENNATAGGINE. f. f. Loucura, extravagancia, demencia, estolidez, tolice.

* **FORSENNARE.** v. **VANEGGIARE.**

FORSENNATAMENTE. adv. Loucamente, com demencia, estolidamente, como insensato, abalienadamente.

FORSENNATEZZA. f. f. Loucura, demencia, alienação do espirito, estulticia, estolidez, extravagancia, disbarate.

FORSENNATISSIMAMENTE. adv. sup. Louquissimamente, dementissimamente, muito estolidamente.

FORSENNATO. adj. m. **TA.** f. Demente, louco, mentecapto, estólido, insensato, desatinado, estúpido, furioso, alienado do juizo, furbundo.

* **FORSENNERIA.** f. f. v. **FORSENNATEZZA.**

FORSL. v. **FORSE.**

FORSINA. f. f. Fiça, instrumento de pescador.

FORTE. adj. m. f. Forte, robusto, esforçado, rijo, valente, que tem fortaleza, força; potente, e estende-se assim ás forças do animo, como do corpo.

Forte. Grande, subtil, agudo, vivo.

Uomo di forte ingegno. Homem de agudo engenho.

Uomo forte. } Homem forte de animo,
} de forte espirito, de incrível esforço.

Forte. Forte, agudo, penetrante, activo.

Forte. Forte, difficuloso, difficil, penoso, duro, trabalhoso, estranho.

Passo forte. Fallando-se da morte. Passo forte, forte, formidavel, espantoso, tremendo.

Forte. Difficil, duvidoso, ambiguo, incerto.

E' forte a veder. He duvidoso, ambiguo para se ver.

Vedere quanto è forte mia ventura. Considerar, ver quanto he extravagante, e estranha a minha ventura.

Forte seria. Seria muito, seria cousa forte.

Forte mi par. Admiro-me, espanto-me: parece-me cousa estranha.

Forte. Forte, rigoroso, severo.

Forte. Sendo adjunto de *Tempo* significa 'mão, tempestuoso, chuvoso, adverso, nevooso, escuro, de tormenta, de miseria.

Forte nerbo. No sentido figurado, que se toma em lugar de *Forte di nerbo*, ou *di Forte nerbo*. Forte, robusto, de grandes forças.

Aver forte nerbo. Ter grandes forças; ser robusto, valente, forte, forçoso.

Forte. Ajuntando-se a *Vino*. Vinho bom, forte, excellente, primoroso, generoso.

Forte. Ajuntando-se a *Vino*, ou a outros semelhantes liciores, ou tambem ás plantas: azedo, vinagre, que tomou a qualidade, e fabor de vinagre, forte.

Aceto molto forte. Vinagre muito forte, muito azedo.

Forte punto. Ponto inevitavel, maligno, pessimo, desaventurado, desgraçado.

Forte. Forte: he qualidade de fabor, como de vinagre, de cebollas, e de outros muitos acidos.

Forte. Forte, firme, de dura.

Panni forti, e non d'apparenza. Pannos fortes, de dura, e não de apparencia.

Forte. Forte, incrível, estranho, difficuloso.

E' forte mi pare a credere. E me parece ser cousa incrível, faz-se-me difficuloso de crer.

Forte. Fallando-se de livros, de escritos, &c. significa douto, sabio, que tem razões fortissimas, que persuade.

Divenir forte, come aceto. Fazer-se forte, azedo como o vinagre.

FORTE. f. m. O forte, o melhor, a força, o nervo, a flor das forças.

Forte. Hum forte, posto flanqueado para defender hum passo, hum sitio, lugar fortificado.

Forte. Forte, fortaleza, baluarte, castello.

Cacciar uno dai forti. Lançar, expellir a força dos lugares fortificados, dos castellos.

Il forte della Città, dell' esercito. O forte da Cidade, do exercito.

Nel forte del bosco. No forte do bosque, no mais denso, no mais fechado mato.

FORTE. adv. Fortemente, rijamente, muito vehementemente, bem, grandemente, encarecidamente, excessivamente, valerosamente, gentilmente.

Gridar forte. Gritar de rijo, a alta voz, fortemente: *Elata voce clamare.*

Desiderar, Lamentarsi forte. Desejar fortemente, muito.

Forte. Fortemente, com grande força.

Forte. Velozmente, ligeiramente, com velocidade, com presteza.

Fuggire, Andare forte. Fugir, andar ligeiramente, com ligeireza, velozmente.

Forte. A alta voz, com grande voz, altamente.

Parlar forte. Fallar altamente, de rijo.

Forte. Cruelmente, com crueldade, ferozmente, com deshumanidade.

Ferir, percuter forte. Ferir deshumanamente, sem humanidade, desalmadamente.

Forte. Fortemente, profundamente, fixamente, intencionalmente, com applicação.

Dormir forte. Dormir profundamente, a sono solto.

Imaginar forte. Imaginar attentamente, com applicação.

FORTEMENTE. adv. Fortemente, com fortaleza, valerosamente, animosamente, vigorosamente, com força.

Fortemente. Grandemente, vivamente, vehementemente, encarecidamente.

Fortemente. Constantemente, com firmeza.

FORTEZZO. dim. m. **DI FORTE.** Hum pouco forte, algum tanto azedo, agrozinho.

FORTEETTO. dim. m. **TA.** f. **DI FORTE.** Hum pouco forte.

Fortetto. Com força adverbial. Fortemente, vehementemente, vivamente.

Parla un po' forteetto. Falla hum pouco forte.

FORTEZZA. f. f. Fortaleza, perseverança de animo, constancia, virtude moral.

Fortezza. Fortaleza, animo, animosidade, valentia, força, poder superior, ao qual não se pôde resistir, esforço, galhardia: o abstracto de forte.

Fortezza. Fortaleza, considerado recebimento dos perigos, e longo soffrimento dos trabalhos.

Fortezza. Azedume; o azedo do que he acido, e agro no fabor, e diz-se do vinagre, &c.

- FORTEZZA.** f. f. Fortaleza, baluarte, castello, forte propugnaculo, cidadella, ou cidadella, praça, ou lugar fortificado, ou pela natureza, ou pelo artificio, que serve de embaraçar o passo ao inimigo.
Fortezza. Fortaleza, todo o lugar forte para a defeza.
- FORTICELLO.** dim. LA. f. DIFORTE. Hum pouco forte.
- FORTIFICABILE.** adj. m. f. Fortificavel, que se pôde fortificar.
- FORTIFICAGIONE.** v. FORTIFICAMENTO.
- FORTIFICAMENTO.** f. m. Fortificação, sciencia, arte de fortificar.
Fortificamento. Fortificação, lugar fortificado.
Fortificamente. Obra de fortificação, reparo, tudo o que serve de defeza.
- FORTIFICANTE.** p. a. m. f. Fortificante, corroborante, que fortifica, fortificando: este nome algumas vezes tem força de substantivo. Termo de Medicina.
- FORTIFICARE.** v. a. Fortificar, fortalecer, reforçar, corroborar, dar vigor, força, esforçar, fazer forte. Termo de Medicina.
Fortificare lo stomaco. Corroborar o estomago: *Corroborare stomachum.*
Fortificare uno nelle lettere. Firmar, fortificar alguém no estudo das letras.
Fortificare. Fortificar, fortalecer, fazer forte, formar fortificações, munir, guarnecer de tudo que he preciso para defeza, e conservação: o que se entende das Cidades, e das fortalezas. Termo Militar.
- FORTIFICARSI.** v. n. p. Fortificar-se, corroborar-se, fortalecer-se, reforçar-se, esforçar-se, fazer-se forte.
Fortificarsi. Fortificar-se, munir-se, preparar-se para a defeza, fortalecer-se, fazer-se forte, guarnecer-se dos preparativos bellicos.
- FORTIFICATISSIMO.** sup. m. MA. f. Fortificadíssimo, muito corroborado, reforçadíssimo.
Fortificatissimo. Fortificadíssimo, muito fornecido, guarnecido de todos os aprezes bellicos para a defeza, e conservação.
- FORTIFICATO.** adj. m. TA. f. Fortificado, fortalecido, corroborado, reforçado, esforçado.
Fortificato. Fortificado, munido, guarnecido do necessário para a defeza, e conservação.
- FORTIFICATORE.** v. m. Fortificador, corroborador, fortificante, corroborante, o que fortifica, &c. Termo de Medicina.
Fortificatore. Engenheiro, que sabe da Fortificação, e o que trabalha nas fortificações das Praças.
- FORTIFICATRICE.** v. f. Fortificadora, a que fortifica.
- FORTIFICAZIONE.** f. f. Fortificação, Arte de Fortificar.
Fortificazione. Fortificação, fortaleza, lugar fortificado, e guarnecido.
- FORTIGNO.** adj. m. NA. f. Algum tanto acido, hum pouco azedo.
- FORTILIZIA.** f. f. Fortaleza, forte, castello, lugar fortificado, e munido.
- FORTINO.** dim. m. DI FORTE. Fortim, pequeno forte, reduço, obra de fortificação, que se faz nas linhas de circumvallação.
- FORTISSIMAMENTE.** adv. sup. Fortíssimamente, muito vehementemente, vivíssimamente.
- FORTISSIMO.** sup. m. MA. f. Fortíssimo, muito esforçado, vehementíssimo.
Fortissimo. Se usa tambem em força adverbial. Fortíssimamente, com grandíssima vehemencia.
- FORTITUDINE.** f. f. Fortaleza, virtude moral. Palavra Latina.
- FORTORE.** f. m. Agrura, agrume, gosto agro, azedume.
- FORTUITAMENTE.** adv. Fortuitamente, por acaso, casualmente, inopinadamente.
- FORTUITO.** adj. m. TA. f. Fortuito, inopinado, casual, que acontece por acaso, inesperado.
- Parte I.*
- FORTUNE.** f. m. Coufa de sabor forte, hervas azedas.
- FORTUNA.** f. f. Fortuna, divindade cega, bizarra, e caprichosa, segundo os Pagãos.
Fortuna. Fortuna, disposição da Providencia de Deos; mutabilidade das cousas temporaes.
Fortuna. Fortuna, risco, perigo, forte, aventura, azar, caso, acontecimento indeterminado.
Non si vuole mettere alla fortuna della battaglia. Não se quer metter no risco da batalha.
Fortuna. Fortuna, ventura, forte, acontecimento bom, e feliz.
Fortuna prospera. Fortuna prospera, prosperidade.
Fortuna. Fortuna, desgraça, accidente, acontecimento contrario, desdita, infelicidade, má forte.
Non abusarsi della fortuna. Não se abusar da fortuna: *Dexterius uti fortuna.*
Far far fortuna a uno. Fazer com que alguém faça fortuna: *Amplificare aliquem fortunis.*
Essere in fortuna. } Ser afortunado, ditoso, favorito da fortuna.
Avere fortuna. } recido da fortuna.
Fortuna. Fortuna, condição, estado, ser, forte.
Quanto è misera la fortuna delle donne. Quanto he miseravel a condição, o estado das mulheres.
Fortuna. Borrasca, tormenta, tempestade.
Fortuna. no fig. Tumulto, sedição, alboroto, rebelião.
Tener la fortuna pe' l' ciuffetto. Irem-lhe todas as cousas prosperas. Ser feliz, ditoso: *Prospera fortuna uti.*
Val piu' un' oncia di fortuna, che una libbra di sapere. Vale mais huma onça de fortuna, que huma libra de saber. Este Proverbio vem dos Gregos: *Gutta fortuna pra' dolio sapientia.*
Della fortuna. Posto adverbialmente. Grandíssimamente.
Fortuna, e dormi. Proverbio. Quem tem fortuna, não he preciso que se cance em trabalhar. v. *Dormire.*
- FORTUNACCIA.** peior. DI FORTUNA. Má, contraria fortuna.
- FORTUNÀGGIO.** f. m. } Borrasca, tempestade, tormenta, temporal grande.
- FORTUNALE.** f. m. }
Fortunale. Tempestuoso, borraçoso, calamitoso, sedicioso.
- FORTUNALMENTE.** adv. Fortuitamente, casualmente, inopinadamente.
- FORTUNARE.** v. n. Correr, padecer fortuna, ser infeliz, e desgraçado.
Fortunare. no fig. Tumultuar, fazer tumulto, ruido, amotinar, alborotar, rebelar.
Fortunare. Prosperar, encher de bens, de fortuna, fazer feliz.
- FORTUNATAMENTE.** adv. Afortunadamente, felizmente, prosperamente, aventuradamente, com boa fortuna.
- FORTUNATISSIMAMENTE.** adv. sup. Afortunadíssimamente, com bastante prosperidade, venturosíssimamente.
- FORTUNATISSIMO.** sup. m. MA. f. Afortunadíssimo, muito feliz, venturosíssimo.
- FORTUNATO.** adj. m. TA. f. Afortunado, feliz, venturoso, prospero, satisfeito, ditoso, contente.
Fortunato. Desgraçado, infeliz, attribulado, opprimido de trabalhos.
Fortunato. Arriscado, perigoso, fortuito, inopinado.
- FORTUNATO.** f. m. Fortunato, nome proprio de hum homem.
- FORTUNEGGIANTE.** p. a. m. f. Que corre fortuna.
- FORTUNEGGIARE.** v. n. }
FORTUNESCAMEN- }
TE. }
v. } FORTUNARE.
} FORTUNALMENTE.
- FORTUNÈVOLE.** adj. m. f. Que succede segundo a fortuna, fortuito, inopinado, casual.
- FORTUNOSAMENTE.** adv. Fortuitamente, casualmente, inopinadamente, por acaso, inesperadamente, improvissamente.

Fortunosamente. Procellosamente, tempestuosamente, com impeto, tormentosamente, com furia.
Fortunosamente. Felizmente, venturosamente, afortunadamente, ditosamente.
FORTUNOSO. adj. m. SA. f. Fortuito, casual, inesperado, perigoso, arriscado, improvisto, inesperado.
Fortunoso. Tormentoso, procelloso, tempestuoso.
Mare fortunoso. Mar procelloso, tormentoso.
Fortunoso. Desgraçado, infeliz, adverso, contrario, inimigo.
Piangendo della sua fortunosa condizione. Lamentando-se do seu infeliz, e desgraçado estado.
Fortunoso. Perigoso, arriscado, sujeito aos accidentes da fortuna assim felices, como infelices.
Casi fortunosi. Casos expostos, acontecimentos, e revêzes da fortuna.
*** FORTURA.** v. FORTEZZA.
FORTUZZO. dim. m. ZA. f. DI FORTE. Algum tanto forte, hum pouco agrio.
*** FORVIARE.** v. n. Apartar-se, sahir, desviar-se, ir fóra do caminho, da estrada.
** Forviare.* no fig. Sahir do seu proposito, apartar-se, perder-se no seu discurso: *Aberrare.*
FORVICI. v. FORBICI.
FORVÒGLIA. adv. Contra sua vontade, a pezar, constringidamente, sem vontade.
FORZA. f. f. Força, esforço, valor, robustez, valentia, potencia, poder, galhardia, animo.
Forza. Força, virtude, valor.
La forza dell'età. A força, a robustez da idade.
La forza del freddo. A força, o maior auge do frio.
La forza del veleno. A força do veneno.
La forza d'un discorso. A força de hum discurso: *Vis orationis.*
Forza. Força, poder, dominio.
Aver nelle sue forze qualche cosa. Ter no seu poder alguma cousa.
Forza. Força, violencia, impeto, arrebatamento.
Far forza ad una vergine. Forçar, violentar huma virgem.
Forza. Força Militar, Tropas, Exercito, Soldadefca.
Forza. Força, quantidade, grande numero.
Di forza. Posto adverbialmente. Com efforço, com todo o coração, com instancia, com todo o empenho, e poder.
Allora il Duca mio parlò di forza: cioè ad alta voce. Então o meu Duque fallou a alta voz.
A forza. Em lugar de adjunto. Por força, forçadamente, contra sua vontade, constringidamente, a pezar, violentadamente.
A marcia forza. Significação o mesmo; mas tem maior efficacia.
Per forza. Por força, constringidamente,
Per viva forza. por violencia, forçadamente.
Per forza, A forza di che che sia. Por força, por vigor, por virtude, por causa de alguma cousa.
Far forza. Importar, fazer força: *Referre.*
Non fa forza. Não importa: *Nihil refert.*
Esser forza. Ser necessario, inevitavel, forçoso.
Gioco forza. Huma extrema, e indispensavel necessidade.
Forza subitanea di venti con acqua. Tormenta, tempestade, procella.
FORZAMENTO. f. m. Força, constringimento, violencia, esforço, impulso; a acção de forçar.
FORZARE. v. a. Forçar, constringer, violentar, fazer força, obrigar, impellir.
Forzare il suo naturale. Violentar, obrigar o seu natural: *Belligerare cum genis suis.*
Forzare. Roubar, tirar alguma cousa por força.
Forzare una vergine. Desflorar, forçar huma virgem, tirar-lhe a sua honra.
Forzare a dire la verità. Obrigar, constringer a fallar, a dizer a verdade.

FORZARE. v. n. } Esforçar-se, trabalhar, fa-
FORZARSI. v. n. p. } zer todo o esforço, que está da sua parte; fazer á porfia alguma cousa.
FORZATAMENTE. adv. Forçadamente, por força, constringidamente, a pezar, obrigadamente, contra vontade, sem querer.
FORZATISSIMAMENTE. adv. sup. Forçadissimamente, constringidissimamente, muito contra vontade, sem abolutamente querer.
FORZATO. adj. m. TA. f. Forçado, constringido, violentado, impellido, obrigado, feito por força.
Forzato. Excessivo, extraordinario, immenso, immerado.
Forzato. Violento, impetuoso, que vem com força.
FORZATO. f. m. Forçado, homem condemnado ás galés para remar.
FORZATORE. v. m. Forçador, o que força, e constringe.
FORZATORELLO. dim. DI FORZATORE. O que constringe algum tanto.
FORZÈVOLE. adj. m. f. Forçoso, violento, que faz força.
FORZEVOLMENTE. adv. Forçosamente, por força, violentamente.
FORZIÈRE. f. m. Cofre, baú, caixa forte, arca.
FORZIERETTO. dim. m. } Dim. DI FORZIÈRE.
FORZIERINO. dim. m. } RE. Baúzinho, pequenino cofre, caixinha.
FORZIERUOLO. dim. m. }
FORZIERUZZO. dim. m. }
*** FORZO.** f. m. Tropas, Exercito, poder Militar, esforço.
FORZÒRE. f. m. Aspereza, agrura, pico, azedo de huma cousa acida.
Forzore. no fig. Aspereza, força.
FORZOSAMENTE. adv. Forçosamente, com força, rijamente, fortemente, com galhardia.
FORZOSISSIMO. sup. m. MA. f. Forçosissimo, muito forte, que tem muita força.
FORZOSO. adj. m. SA. f. } Forçoso, robusto, forte.
FORZUTO. adj. m. TA. f. } te, que tem força.

F O S

FOSCA. f. f. Fusca, nome proprio de huma mulher.
FOSCAMENTE. adv. Fuscamente, tenebrosamente, escuremente, denegridamente.
FOSCO. f. m. Cór fusca, morena, e escura, que tira ao negro. Trévas.
Far fosco. Osfuscar, denegrir, fazer fusco.
FOSCO. adj. m. CA. f. Fusco, negro, pallido, escuro, denegrido, trigueiro, moreno, que tende para o escuro.
Fosco. Sombrio, tenebroso, escuro, nublado, caliginoso, cheio de nuvens.
Fosca notte. Caliginosa, tenebrosa noite.
Fosco. no fig. Triste, infeliz, desgraçado.
FOSFERO. v. FOSFORO.
FOSFORO. f. m. Fosforo, estrella matutina, estrella d'Alva, Venus. Palavra Grega.
Fosforo. no fig. Luz, raio, resplendor.
Fosforo. Fosforo, materia, que queima, ou que he intrinsecamente luminosa, sem que haja necessidade de a chegar a hum fogo sensivel. O Fosforo divide-se em solido, e liquido, natural, ou artificial. Termo Filosofico.
FOSSA. f. f. Fosso, cova, valla, sanja.
Fossa per piantare alberi, o viti. Cova para plantar arvores, ou vides.
Fossa d'una Città. Fosso de huma Cidade.
Fossa, donde si cava l'oro. Cova subterranea, donde se tira ouro; mina.
Fossa. Sepultura.
Chi vien dalla fossa, sà che cosa è il morto. Proverbio. Fallar como experimentado.
Chi hà il capo nella fossa. Homem de idade decrepita, que está proximo á morte.
Fossa. Cova, celleiro, onde se conserva o trigo.

FOS-